

# Stadionblättle

## **TSV NIEDERHOFEN**

*Sonntag, den 18. Oktober 2015*

*Spielbeginn 15.00 Uhr*

*TSV Niederhofen - TSV Cleebronn*



  
**Wüteria**  
SCHLOSSBRUNNEN

**Nimm's leicht  
mit Wüteria **SPORT****



Wüteria Mineralquellen · Schlossgartenstraße 2 · 75050 Gemmingen · [www.wueteria.de](http://www.wueteria.de)

## Kreisliga A3 der 9. Spieltag

# TSV Niederhofen gegen TSV Cleebronn

*Zum heutigen Heimspiel in der Kreisliga A3 begrüßen wir recht herzlich den TSV Cleebronn in Niederhofen.*

*Wir wünschen wir unserer Mannschaft im 5. Heimspiel der neuen Saison den 2. Heim-Sieg, und den Zuschauern ein gutes, faires und unterhaltsames Fußballspiel im Niederhofener Lochbergstadion.*



Marktstraße 5

74336 Brackenheim

Tel. (07135) 98880

Fax (07135)988822

**Wir freuen uns auf Sie...**



Hallo Fußballfreunde,

heute empfangen wir den TSV Cleebronn im Lochberg. Ein besonderer Gruß gilt der Gästemannschaft mit ihren Betreuern, dem Schiedsrichter, sowie den Zuschauern beider Vereine. Cleebronn tummelt sich wie gewohnt im oberen Tabellendrittel und hat dieses Jahr gute Chancen auf den Aufstieg. Uns erwartet wie immer gegen die Cleebronner ein intensives Spiel, das uns alles abverlangen wird.

In den letzten drei Spielen haben die Jungs alles aus sich herausgeholt, waren sehr gierig, erfolgsorientiert und haben guten Fußball gezeigt. Trotz der vielen langfristigen Ausfälle einiger Leistungsträger griff phasenweise ein Rädchen ins andere. Auch das lang ersehnte Quentchen Glück hat im Moment ein wenig Sympathie für grün-weiss. Aber wie sagt man so schön... "Glück kann man sich erarbeiten!" Endlich belohnen wir uns für den immensen Aufwand im Training und Spiel. Wir haben in den letzten Partien in den entscheidenden Phasen einfach mehr Körner als der Gegner gehabt und das ist eben oft entscheidend. Die "Erfolgself" der letzten Wochen muss heute leider definitiv auf Johannes Jost und Stephan Faber verzichten. Bei Stephan besteht noch Hoffnung, dass es bis zum Spiel noch reichen könnte. Dafür steht Marius Karr nach abgessener Rotsperre wieder zur Verfügung. Die vielen Ausfälle bereiten natürlich auch meiner 2. Mannschaft wieder Sorgenfalten. Allerdings werden Marco Schukraft und Tobias Pfisterer wieder eine Mannschaft aus dem Hut zaubern, die sich wie seither auch gut präsentieren wird. Mein Co Holger Maletzki und ich hoffen auch heute wieder die richtigen Entscheidungen zu treffen gegen diesen starken Gegner. Mit Hilfe unserer Fans hoffen wir wieder ans Limit gehen zu können um die Punkte in Niederhofen zu behalten.

Euer Heiko Lang



- ★ Holzhäuser
- ★ Dachsanierung
- ★ Ingenieurholzbau
- ★ Dachbegrünung
- ★ Asbestsanierung
- ★ Dachausbau
- ★ Dachfenster
- ★ Dachgauben
- ★ Carports
- ★ Holzbalkone
- ★ Vordächer
- ★ und vieles mehr



**HOLZBAU**   
**SCHEHRER**

Tiergärten 1

74193 Schwaigern-Stetten

Tel. 07138 – 6594

Fax. 07138 – 67755

Email [holzbau.schehrer@t-online.de](mailto:holzbau.schehrer@t-online.de)

Homepage [www.holzbau-schehrer.de](http://www.holzbau-schehrer.de)



  
*Bitte ein Bit*  
**Bitburger**

Wenn aus gemeinsamen Momenten  
besondere werden.

Wenn aus Bier Bitburger wird.

*Bitte ein Bit*

[www.bitburger.de](http://www.bitburger.de)



## ***TSV Niederhofen - TSV Güglingen 5:0 (0:0)***

### **Fulminanter Sieg des TSV Niederhofen**

Der TSV Niederhofen gewinnt sein Heimspiel gegen den TSV Güglingen mit einer überragenden Leistung 5:0. Während sich in der ersten Halbzeit beide Mannschaften noch ausgeglichen gegenüberstanden und jeweils zu wenigen zwingenden Torchancen kamen, drehte die Heimmannschaft in der zweiten Halbzeit richtig auf. Aus einer gut organisierten Defensive heraus ging es mit guten und schnellem Passspiel wieder und wieder nach vorne. Innerhalb einer knappen halben Stunde spielte sich der TSV Niederhofen in einen Torrausch und netzte insgesamt fünfmal ein. Steffen Betz und Patrik Brian trafen jeweils im Wechsel doppelt und Andreas Bissinger setzte per platziertem Elfmeter den vielumjubelten Schlusspunkt. Es war zugleich der erste Heimsieg des TSV Niederhofen in dieser Saison und der zweite Sieg in Folge.

#### **Quickfacts**

Schiedsrichter: Rafael Zimmer (Beilstein)

Zuschauer: 130

Torfolge:

49. Min. 1:0 Steffen Betz (Mittelfeld)

54. Min. 2:0 Patrik Brian (Sturm)

60. Min. 3:0 Steffen Betz (Mittelfeld)

68. Min. 4:0 Patrik Brian (Sturm)

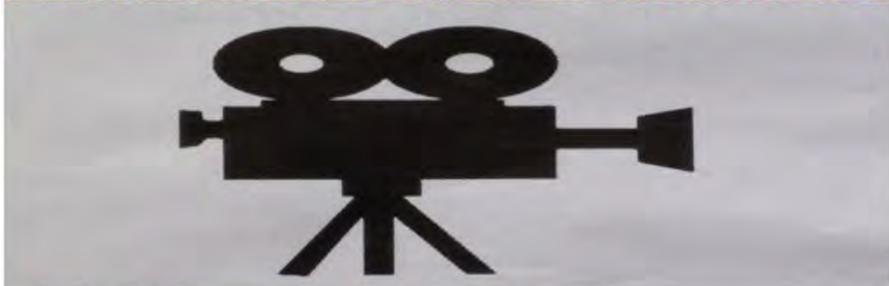
77. Min. 5:0 Andreas Bissinger (Mittelfeld), (Foulelfmeter)

## ***TSV Niederhofen II - TSV Güglingen II 2:2 (1:2)***

In einem umkämpften Spiel zweier gut besetzter Teams gab es keinen Sieger. Der TSV II konnte einen 0:2 Rückstand noch egalalisieren.

Tore TSV: Lars Wagner

**Filmabend am Samstag den 21. November 2015**



# **Kleines Dorf ganz groß**



**Sporthalle Niederhofen . Beginn: 20.00 Uhr**  
Karten zum Preis von 1,00 € im Vorverkauf ( Unkostenbeitrag ) erhältlich

**Ein Film von Harald Hlawatschek**

*Er zeigt wie schön das Dorf ist, was alles auf die Beine gestellt wurde. Es ist für jeden etwas dabei, Dorfgeschehen, Vereine, Faschingsumzug, Dorfabendausschnitte, Sport, Festlichkeiten, Firmen, Feuerwehr, Tiere, Landschaft und vieles mehr. Festgehalten in einem Film, der auch künftigen Generationen als Erinnerung dienen soll.*

*Die DVD zum Film ist am Filmabend zu erwerben und kostet 15,00 €, davon gehen 2,00 € je verkaufte DVD als Spende an die örtlichen Vereine.*

*Der komplette Dorfabend ist auch als extra DVD erhältlich*

Die Niederhofener Vereine

Heimatverein



Schwägerm Massenbach Stetten a.H. Niederhofen

# 60 JAHRE **Federmann**

1955 BIS 2015  
Seit's Fernsehen gibt im Zabergäu!

WEIL  
TRADITION  
VERBINDET!

## IHR FACHMARKT!

KOMPETENT! ZUVERLÄSSIG! NAH!



**TV-Geräte**  
LED, LCD, 4K, Curved



**Blu-ray, DVD,  
MP3, HiFi**



**Foto und  
Navigation**



**PC, Notebooks  
und Tablet-PCs**



**Waschen und  
Trocknen**



**Kühlen und  
Gefrieren**



**Kochen und  
Spülen**



**Kleingeräte**



**Handy und  
Telefon**



**Beratung, Lieferung,  
Montage und Reparatur**



**Modernste  
Elektroinstallationen und  
Smart-Home-Technologie**

# EURONICS XXL

## Federmann

EURONICS XXL

Federmann GmbH  
Georg-Kohl-Straße 47  
74336 Brackenheim  
T +49 (0) 7135 98810  
info@euronics-federmann.de

MONTAG - FREITAG SAMSTAG  
9.00 - 19.00 Uhr 9.00 - 16.00 Uhr  
www.euronics-federmann.de

# Mit Schwäbisch Hall zuverlässig und sicher ins eigene Wohnglück!



## Jetzt mit Bausparen niedrige Kreditzinsen sichern.

- Zinssicherheit von Anfang an
- Jederzeit Sonderzahlungen möglich
- Zum Bauen, Renovieren und Energie sparen

## Beratung bei den Experten Ihrer genossenschaftlichen Bank und Schwäbisch Hall.



Bezirksleiter  
**Michael Fiess**  
Dipl. Betriebswirt (FH)  
Theodor-Heuss-Str. 10, 74193 Schwaigern  
Mobil 01522 2687043  
Fax 0791 467867043  
[michael.fiess@schwaebisch-hall.de](mailto:michael.fiess@schwaebisch-hall.de)



## Grün-Weiße nach der Pause wie entfesselt

### Türkgücü Eibensbach -TSV Niederhofen 1:5 (1:1.)

Obwohl die Ortsangabe im Schwaigemer Amtsblatt für die Spielankündigung gegen den bisher verlustpunktfreien Bezirksligaabsteiger Türkgücü Eibensbach mit .."zwischen Brackenheim und Pfaffenhofen" recht großräumig angegeben war, fanden doch zahlreiche Niederhofener Anhänger den Weg auf den „Brackheimer Galgen“ gut und rechtzeitig. Und so säumten zu Spielbeginn dann auch nicht wenige grün-weiße Anhänger den schönen Sportplatz von Türkgücü Eibensbach, begierig zu sehen, wie Ihre Jungs die heutige Aufgabe, nach dem überraschenden Kanter Sieg vom Vorsonntag gegen den TSV Güglingen, bewältigen würden.

Nach einer Gedenkminute für die tragischen Opfer des infamen Terroranschlags in Ankara kamen die Hausherren zunächst besser ins Spiel. Angeführt von Spielertrainer Enes Zafer gingen die Weiß-Roten schon nach wenigen Minuten mit 1:0 in Führung. Ein Freistoß aus halbrechts segelte vorbei an Freund und Feind in den Niederhofener Strafraum, der am langen Pfosten postierte Orhan Demirel hatte keine Mühe den Ball über die Torlinie zu bugsieren. Die Jungs vom TSV Niederhofen waren anfänglich mehr damit beschäftigt sich auf dem doch recht holprigen Untergrund des Spielfeldes zurecht zu finden. Erst als dies gelungen war, konnten sie das Spiel ausgeglichener gestalten. Der mit nach vorne geeilte Abwehrchef Yannic Neudecker nutzte dann auch die erste gute Gelegenheit und erzielte aus dem Getümmel heraus reaktionsschnell das 1:1. Der TSV Niederhofen war nun besser im Spiel und dennoch blieb Türkgücü Eibensbach mit dem beweglichen Torjäger Enes Zafer in der Spitze mit seinen Aktionen stets gefährlich. Bedauerlicherweise verletzte sich Enes Zafer nach einer halben Stunde Spielzeit ohne Einwirkung eines Gegenspielers beim schnellen Spurt so schwer, dass er ausgewechselt werden musste. Wir wünschen Enes Zafer gute Besserung, auf dass er bald wieder Fußball spielen kann. Die Jungs von Türkgücü wirkten kurzzeitig geschockt, ein Bruch in ihrem Spiel war aber zunächst nicht zu erkennen. Zwar gewann der TSV Niederhofen mehr und mehr Spielanteile, die besseren Torchancen gehörten aber der Heimelf. Bekir Kaymak spielte sich auf links in den Rücken der Abwehr, seine feine Hereingabe knallte Türkgücü-Kapitän Ramazan Demirel freistehend über die Torlatte. „Uff, Glück ghet!“ Und kurz vor der Halbzeitpause entschied der aufmerksame Schiedsrichter Andreas Schön in einer strittigen Szene im Niederhofener Strafraum glücklicherweise nicht auf Elfmeter, sondern auf Abstoß für den TSV. So blieb es nach weitgehend ausgeglichener erster Halbzeit beim 1.1 Unentschieden.

*„Moined dr doahobba uff em Galga gibt's aa a Hefeweiza?“ „I glaab scho, weil gugged amoal doa nomm, d'Mann des isch scho unterwegs nüber ins Sportheim. Der riecht des, wenna irgendwo ebbes zu trinka gibt!“* Und in der Tat, das Hefeweizen war angenehm frisch, „net ganz so kalt wie die Pils!“ und absolut wichtig für das Seelenwohl der Dürstenden. Dieses wurde gleich noch besser als sie, „om en Biertisch vor em Türkgücü-Sportheim rummschdehend“ gewahrt wurden, wie ihre Jungs gedachten die zweite Halbzeit anzugehen. Der starke Steffen Betz brachte unmittelbar nach Wiederanpiff seine Farben mit platzierendem Flachschieß mit 1:2 in Führung. Ein zufriedener Schluck aus dem Weizenglas und schon wurde der flinke Stephan Faber im gegnerischen Strafraum regelwidrig von den Beinen geholt Andreas Bissinger verwandelte den Strafstoß sicher zum 1:3. Der TSV Niederhofen war jetzt endgültig auf der Siegesstraße. Belebend auf das Spiel der Gäste wirkte die Einwechslung von Malte Blechschmitt in seinem ersten Saisonspiel. Ein schönes Zuspiel auf den wieder einmal unwahrscheinlich rackernden Mittelstürmer Patrik Brian, der direkt in den Lauf des durch gebrochenen Steffen Betz, dieser zurück auf Patrik Brian – nur ganz, ganz knapp verpassten die Gäste die endgültige Entscheidung. Leider verletzte sich der gute Türkgücü-Torwart Ünal Koc in dieser Szene, ebenfalls ohne Einwirkung eines Gegenspielers, so schwer, dass auch er ausgewechselt werden musste. Gute Besserung auch für Ünal Koc. Seinen Platz nahm Yasi Eren ein, der im weiteren Spielverlauf mit guten Reaktionen

bewies, dass auch er ein guter Torwart ist. Der TSV Niederhofen hatte das Spielgeschehen nun fest und sicher im Griff. Wie entfesselt spielten die Grün-Weißen nun auf, gaben keinen Ball verloren und brachten die Hausherren ein ums andere Mal in größte Verlegenheit. In dieser Phase des Spieles gab ein Großteil der Fans der Heimmannschaft keinen Pfifferling mehr auf seine Jungs, zog sich zurück zum Tee ins eigene Sportheim und verpasste dadurch, wie verzweifelt Türkgücü Eibensbach versuchte wieder ins Spiel zu kommen, um Anschluss bemüht war, allerdings nur gelegentlich seine spielerische Klasse aufblitzen lassen konnte. Die wenigen vielversprechenden Offensivaktionen verpufften dann auch bereits in der Entstehung. Ganz stark, wie die TSV-Defensive agierte und seinem Gegner jetzt nicht mehr den Hauch einer Chance ließ. Symptomatisch dafür Harun Öztürk, der mit großem Einsatz und Willensstärke ein Kopfballduell gegen seinen einen Kopf größeren Gegenspieler gewann und dadurch von den zufriedenen Gästefans spontan frenetischen Applaus emtete. Als Steffen Betz in der 90. Spielminute eine schöne Hereingabe von Stephan Faber überlegt zum 1:4 ins lange Eck schlenzte, krönte er seine gute Leistung und beruhigte auch den letzten Zweifler in den Reihen der Gästefans. Und als der gerade eingewechselte Youngster Manuel Bechtel in der Nachspielzeit mit einer tollen Einzelaktion den Sack endgültig zu machte, kannte der Jubel der TSV-Anhänger keine Grenzen. *„Jungs des war echte Klasse!“*

#### **Fazit:**

Nach einer ausgeglicheneren ersten Halbzeit, brachten zwei schnelle Tore den TSV Niederhofen auf die Erfolgstrasse. Die danach wie entfesselnd aufspielenden TSV-Jungs ließen mit einer homogenen Mannschaftsleistung in der zweiten Halbzeit ihren Gegner zu keinem Zeitpunkt mehr ins Spiel kommen und brachten diesem die erste Saisonniederlage bei. Türkgücü Eibensbach ist besser als es das Ergebnis ausdrückt, hatte aber nach gutem Beginn an diesem Tag der Willensstärke der Grün-Weißen nach dem Seitenwechsel nichts mehr entgegenzusetzen.

*„Männer, mir senn granatamäßig stolz uff eich. Des war eine Superleistung. Behaltet eure Spielfreude und euren Zusammenhalt bei. Am nächsten Wochenende kommt mit dem TSV Cleeborn ein Spitzenteam an den Lochberg. Das wird wieder ein ganz schweres Spiel!“* Es zeigte sich auch, dass Niederhofener Kantersiege nichts mit der Anwesenheit oder Abwesenheit der stets kritischen alten Herren zu tun haben, weil *„desmoal wara mr nimme uff em Ausflug Des koa jetzt höggschdens no am Udo ligga. I glaab denn schigga mr näggschda Sonndich wieder nach Nordhaus a uff d' Sportplatz. Weil seit der koi Zeit mee hat sein Tee-äS-Vau oa zugugga henn mr jedes Moal gwonna!“*

#### **Tore:**

1:0 (9.) Orhan Demirel, 1:1 (19.) Yannic Neudecker, 1:2 (47.) Steffen Betz, 1:3 (51.) Andreas Bissinger (FE), 1:4 (90.) Steffen Betz, 1:5 Manuel Bechtel (93.)

**Schiedsrichter:** Andreas Schön

**Zuschauer:** 100

#### **TSV Niederhofen:**

Tobias Richter, Joachim Ströhl, Julian Frank, Yannic Neudecker, Andreas Bissinger, Harun Öztürk, Steffen Betz, Johannes Jost (87. Daniel Dignaß), Jannik Gebert, Sascha Dignaß (46. Malte Blechschmitt), Stephan Faber, (90. Tobias Schwarzkopf), Patrik Brian (90. Manuel Bechtel), Marc Bauditsch. Trainer Heiko Lang

---

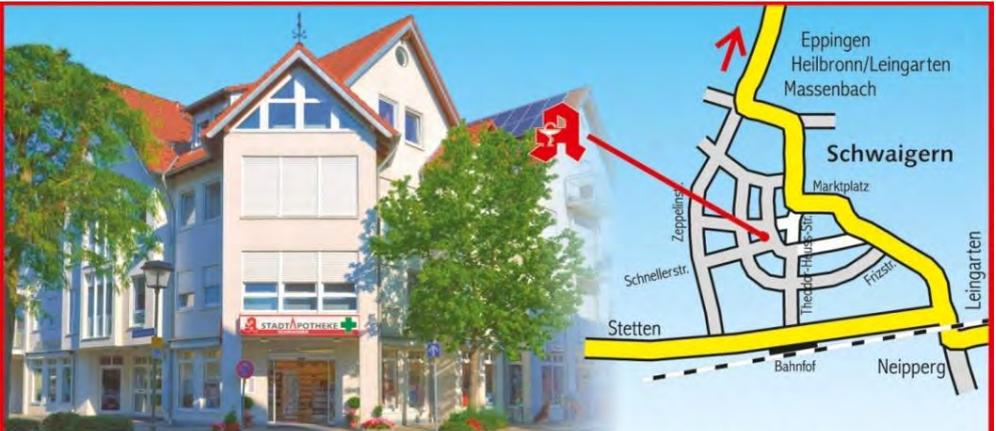
### **Türkgücü Eibensbach - TSV Niederhofen II 3:3**

Unentschieden sind derzeit die Standardergebnisse der Zweiten. Warum sollte es dann gerade heute anders ausgehen? Nach dem Dreizudrei in einer kurzweiligen Begegnung verteidigte die TSV-Zweite den zweiten Tabellenplatz. *„Einwandfrei, Männer!“*

#### **TSV Niederhofen II**

Benjamin Decker, ;Marco Schukraft, Holger Maletzki, Lars Wagner, Tobias Pfisterer, Marc Bauditsch, Bernd Karr, Daniel Dignaß, Manuel Bechtel, Bernd Neudeck, Paolo Cariddi. Trainer: Marco Schukraft und Tobias Pfisterer.

**Tore:** Daniel Dignaß, Lars Wagner und Bernd Karr



**Stadt-Apotheke • Stefan K. Walz • Schnellerstr. 2 • 74193 Schwaigern**  
**Tel. 07138 97180 • Fax 971833 • freecall 08000 971800**



www.stadt-apotheke-schwaigern.de  
**STADT APOTHEKE**  
**SCHWAIGERN**



**Reinwald**  SEIT 1905

**Wir haben für Sie geöffnet:**  
 Mo-Fr 07:00 - 18:00 Uhr  
 Samstag 07:00 - 12:30 Uhr

Theodor-Heuss-Str. 27  
 74193 Schwaigern  
 Tel. 0 71 38 - 53 43  
 Fax 0 71 38 - 16 76

**Wir haben für Sie geöffnet:**  
 Mo-Fr 07:00 - 18:00 Uhr  
 Samstag 07:00 - 12:30 Uhr

Kerner Straße 19  
 74076 Heilbronn  
 Tel. 0 71 31 - 17 14 95  
 Fax 0 71 31 - 94 03 44

**Wir haben für Sie geöffnet:**  
 Mo-Fr 08:00 - 18:00 Uhr  
 Samstag 07:30 - 12:30 Uhr

Kleine Markthalle am Marktplatz 2  
 74336 Brackenheim  
 Tel. 0 71 35 - 17 22 02  
 Fax 0 71 35 - 96 45 03

**Wir haben für Sie geöffnet:**  
 Mo-Fr 07:30 - 13:00 Uhr  
 Di-Fr 15:00 - 18:00 Uhr  
 Samstag 07:30 - 13:00 Uhr

Zabergäustraße 11  
 75031 Kleingartach  
 Tel. 0 71 38 - 81 09 678  
 Fax 0 71 38 - 81 09 678

**Frische Wurstwaren**  
 aus eigener handwerklicher  
 Herstellung

**Gourmet-Fleisch**  
 vom deutschen Angusrind,  
 Tiere aus natürlicher und  
 gesunder Aufzucht von  
 heimischen Bauern

**Frischer Fisch**  
 Mittwoch – Freitag

**Eigene Schlachtung**

info@reinwald-ihr-metzger.de | www.reinwald-ihr-metzger.de

Frisch aus dem Ofen



# Keplersweck

gebacken mit Kraichgaukorn

in allen Filialen erhältlich !



Frühstück von Montag - Sonntag

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 6.00 - 18.00 Uhr

Sa 6.00 - 13.00 Uhr

So 8.00 - 17.00 Uhr

Bäckerei u. Sonnencafe

Sonnengasse 1

75031 Epp. Kleingartach

Telefon 07138-6618

[www. baeckerei-kepler.de](http://www.baeckerei-kepler.de)



WEINGUT · BRENNEREI · SONNENBERGBESEN

**WILL & WÜRZ**  
WEINGUT

Sonnenberghof 1  
74193 Schwaigern-Stetten  
Tel. (0 71 38) 6 71 77  
Fax (0 71 38) 81 04 61  
Email [thorcar.will@web.de](mailto:thorcar.will@web.de)

Öffnungszeiten: 30. Oktober – 8. November 2015

# Tabellen Kreisliga A

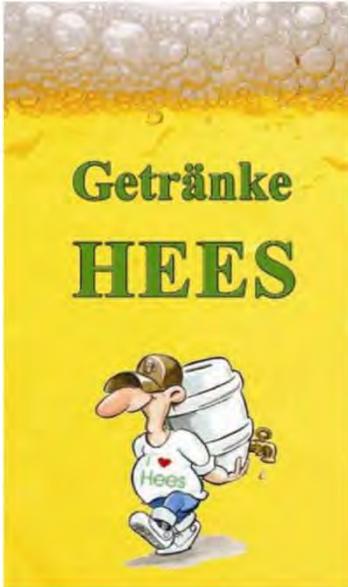
## 1. Mannschaft

Platz	Verein	Spiele	G	U	V	Tore	Differenz	Punkte
1	SGM Meimsheim	8	6	1	1	29:14	15	19
2	TGV Dürrenzimmern	8	6	0	2	20:10	10	18
3	TSV Pfaffenhofen	7	5	0	2	23:13	10	15
4	TSV Cleebronn	7	5	0	2	26:18	8	15
5	Türkgücü Eibensbach	7	4	2	1	18:14	4	14
6	TSV Niederhofen	8	3	3	2	19:13	6	12
7	TSV Güglingen	8	4	0	4	15:15	0	12
8	TSV Botenheim II	7	3	1	3	13:19	-6	10
9	FC Union Heilbronn II	8	3	0	5	13:19	-6	9
10	TSV Fürfeld	7	2	2	3	11:15	-4	8
11	SV Leingarten II	7	2	1	4	13:17	-4	7
12	TG Böckingen	8	2	1	5	10:16	-6	7
13	FC Kirchhausen	7	1	3	3	11:18	-7	6
14	SV Schluchtern II	7	1	2	4	12:17	-5	5
15	SC Oberes Zabergäu	8	0	2	6	11:26	-15	2

---

## 2. Mannschaft

Platz	Verein	Spiele	G	U	V	Tore	Differenz	Punkte
1	TSV Pfaffenhofen	6	5	1	0	32:9	23	16
2	TSV Niederhofen	7	1	5	1	13:13	0	8
3	TSV Fürfeld	5	2	1	2	8:10	-2	7
4	FC Kirchhausen	3	1	1	1	8:9	-1	4
5	TSV Cleebronn	1	1	0	0	5:2	3	3
6	Türkgücü Eibensbach	1	0	1	0	3:3	0	1
7	SC Oberes Zabergäu	3	0	1	2	2:5	-3	1
8	TSV Güglingen	3	0	1	2	7:17	-10	1
9	TGV Dürrenzimmern	3	0	1	2	1:11	-10	1



*Getränke von der Flasche bis zum Fass  
Gläser, Festgarnituren, Stehtische, Sonnenschirme  
Zapfanlagen, Schankwagen, Kühlwagen*

**Untere Gasse 19  
75031 Kleingartach**

**Mobil: 0173 30 22 607  
Tel. /Fax : 07138 / 6492**

**Öffnungszeiten:  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag  
16.30 - 19.00 Uhr  
Samstag  
9.00 - 13.00 Uhr**

***Die Gemütliche Speisegaststätte***



**Alle VFB Spiele live auf Großbildleinwand!**

**Gemütlicher Biergarten  
Nebenzimmer mit 60 Sitzplätzen  
Ideal für Familien & Betriebsfeste  
Fremdenzimmer . Durchgehend warme Küche  
Gut schwäbische Küche . Eisbecher . Partyservice  
Öffnungszeiten: Montag 19.00 – 1.00 Uhr  
Dienstag – Sonntag 10.00 – 1.00 Uhr  
75031 Kleingartach . Zabergäustraße 29  
Telefon: 07138 / 6420 Fax: 07138 / 814650**

## Ergebnisse und Vorschau

### 11.10.2015 1.Mannschaft

TSV Botenheim II	: SGM Meimsheim	1:6
SV Leingarten II	: TG Böckingen	4:3
TSV Güglingen	: TSV Pfaffenhofen	4:2
SC Oberes Zabergäu	: TSV Füfheld	1:2
TGV Dürrenzimmern	: SV Schluchtern II	2:1
TSV Cleebronn	: FC Union Heilbronn II	3:1
Türkgücü Eibensbach	: TSV Niederhofen	1:5
FC Kirchhausen	: SPIELFREI	

### 11.10.2015 2. Mannschaft

TSV Güglingen	: TSV Pfaffenhofen	3:10
SC Oberes Zabergäu	: TSV Füfheld	0:1
Türkgücü Eibensbach	: TSV Niederhofen	3:3
TGV Dürrenzimmern	: SPIELFREI	
FC Kirchhausen	: SPIELFREI	
TSV Cleebronn	: SPIELFREI	

### Vorschau: 18.10.2015

FC Union Heilbronn II	: SV Leingarten II	13.15
SV Schluchtern II	: SC Oberes Zabergäu	15.00
TG Böckingen	: TSV Botenheim II	15.00
FC Kirchhausen	: TGV Dürrenzimmern	15.00
TSV Füfheld	: TSV Güglingen	15.00
TSV Pfaffenhofen	: Türkgücü Eibensbach	15.00
TSV Niederhofen	: TSV Cleebronn	15.00
SGM Meimsheim	: SPIELFREI	



# Benediktiner

Weissbier

**GENIESSEN SIE –  
DIE WELT DREHT  
SICH VON ALLEINE.**

Nach benediktinischer Originalrezeptur mit  
Ettaler Kellerhefe gebraut und abgefüllt in Licht  
für die Benediktiner Weißbräu GmbH, Ettal.

**DEM HIMMEL SO NAH.**



# TSV Niederhofen 2015/2016



# BLÖCK

*Lebensmittel + Backwaren*

Wir bieten täglich frisch eine große Auswahl  
an feinen und rustikalen Backwaren, Torten und Kuchen

Zabergäustrasse 11 . Niederhofen . Telefon: 07138 6536



waschen  
schneiden  
färben  
stylen

Damen & Herren  
Dauerwelle  
Haarverlängerung  
Hochsteckfrisuren

**KreHAARTi** 

**Niederhofen Leintalstraße 25**  
Tel. 0 71 38 - 81 52 53  
mobil : 0176 - 31239892

Termine nach Vereinbarung

## **Nutzen Sie unsere Erfahrung**

Versicherung, Vorsorge, Vermögen bilden.

Wir beraten Sie umfassend und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.



**Allianz** 

**Arno Bender**

Allianz Generalvertretung [arno.bender@allianz.de](mailto:arno.bender@allianz.de) [www.allianz-arno-bender.de](http://www.allianz-arno-bender.de)  
Marktplatz 8, 74193 Schwaigern Telefon: 07138 / 8686 Fax: 07138 / 8989

# Spielplan Kreisliga A 3 Unterland

## Vorrunde Saison 2015/16

Sonntag, 23.08. 2015, 15.00 Uhr	TSV Niederhofen - TSV Pfaffenhofen	2:5
Sonntag, 30.08. 2015, 15.00 Uhr	TSV Fürfeld - TSV Niederhofen	0:0
Sonntag, 06.09. 2015, 15.00 Uhr	TSV Niederhofen - SV Schluchtern II	2:2
Sonntag, 13.09. 2015, 15.00 Uhr	FC Kirchhausen - TSV Niederhofen	2:2
Sonntag, 20..09. 2015, 15.00 Uhr	TSV Niederhofen – TGV Dürrenzimmern	0:2
Sonntag, 27.09. 2015, 15.00 Uhr	SC Oberes Zabergäu - TSV Niederhofen	1:3
Sonntag, 04.10. 2015, 15.00 Uhr	TSV Niederhofen – TSV Güglingen	5:0
Sonntag, 11.10. 2015, 15.00 Uhr	Türkgücü Eibensbach - TSV Niederhofen	1:5
Sonntag, 18.10. 2015, 15.00 Uhr	TSV Niederhofen – TSV Cleeborn	
Sonntag, 25.10. 2015, 13.15 Uhr	SV Leingarten II - TSV Niederhofen	
Sonntag, 01.11. 2015, 14.30 Uhr	TSV Niederhofen – TSV Botenheim II	
Sonntag, 08.11. 2015, 14.30 Uhr	SGM Meimsheim - TSV Niederhofen	
Sonntag, 15.11. 2015, 14.30 Uhr	TSV Niederhofen – TG Böckingen	
Sonntag, 29.11. 2015, 12.45Uhr	FC Union Heilbronn - TSV Niederhofen	
Sonntag, 06.12. 2015, 00.00 Uhr	TSV Niederhofen spielfrei	

## Rückrunde Saison 2015/16

Sonntag, 28.02. 2016, 15.00 Uhr	TSV Pfaffenhofen – TSV Niederhofen	
Sonntag, 06.03. 2016, 15.00 Uhr	TSV Niederhofen – TSV Fürfeld	
Sonntag, 13.03. 2016, 15.00 Uhr	SV Schluchtern II - TSV Niederhofen	
Sonntag, 20.03. 2016, 15.00 Uhr	TSV Niederhofen - FC Kirchhausen	
Samstag, 26..03. 2016, 15.00 Uhr	TGV Dürrenzimmern - TSV Niederhofen	
Sonntag, 03.04. 2016, 15.00 Uhr	TSV Niederhofen - SC Oberes Zabergäu	
Sonntag, 10.04. 2016, 15.00 Uhr	TSV Güglingen - TSV Niederhofen	
Sonntag, 17.04. 2016, 15.00 Uhr	TSV Niederhofen - Türkgücü Eibensbach	
Sonntag, 24.04. 2016, 15.00 Uhr	TSV Cleeborn - TSV Niederhofen	
Mittwoch, 04.05. 2016, 19.00 Uhr	TSV Niederhofen - SV Leingarten II	
Sonntag, 08.05. 2016, 13.15 Uhr	TSV Botenheim II - TSV Niederhofen	
Montag, 16.11. 2016, 15.00 Uhr	TSV Niederhofen - SGM Meimsheim	
Sonntag, 22.05. 2016, 15.00 Uhr	TG Böckingen - TSV Niederhofen	
Sonntag, 29.05. 2016, 15.00Uhr	TSV Niederhofen - FC Union Heilbronn	
Sonntag, 04.06. 2016, 00.00 Uhr	TSV Niederhofen spielfrei	



**MATTHIAS BLECHSCHMITT**  
**GRÜN GMBH**



**Gärten sind unsere Leidenschaft!**  
Zur Freude von Himbeermädchen,  
Erdbeermüttern und Koi-Vätern.  
Hauptsache geschmackvoll  
und schick!

[www.gruengmbh.de](http://www.gruengmbh.de)



Ihr Experte für  
Garten & Landschaft

**Matthias Blechschmitt**  
**GRÜN GmbH**

Helleräcker 11  
74193 Schwaigern  
T 07138 – 810 99 80  
F 07138 – 810 99 88  
[info@gruengmbh.de](mailto:info@gruengmbh.de)

## Wir sind Spezialisten:

- ✓ **Pflege allgemein**
- ✓ **Behandlungspflege**
- ✓ **Nachbarschaftshilfe**
- ✓ **Pflegedienst Card**
- ✓ **Niedrigschwellige Hilfs- und Betreuungsangebote**
- ✓ **Krankenhausnachbehandlung**
- Grund- u. Körperpflege
- Pflegeversicherung
- ärztl. Versorgungen
- Wundversorgungen
- Medikamentengabe und Kontrolle
- Diabetikerversorgung
- ✓ **Essen auf Rädern**
- ✓ **Hausnotrufsysteme**



**KALTENMAIER**  
**Häusliche**  
**Krankenpflege GmbH**

Lindenstraße 7  
74193 Schwaigern-Niederhofen  
Telefon (07138) 92 01 00  
E-Mail: [info@mittelpunkt-mensch.info](mailto:info@mittelpunkt-mensch.info)

## Unser heutiger Gegner TSV Clebronn

### Tor:

Michael Schmidt (27), Thilo Speitelsbach, Robin Öhler (20)

### Abwehr:

Florian Seyb (31), Frank Speitelsbach(36), Florian Storz (27),

Markus Heimgreiter (37),Steffen Ambacher (24), Jens Neuwirth, JohannesRöther, Denis Storz, Yannick Emminger, Markus Geiger, Marius Arnold (21), Tobias Brandenburger, Andreas Wiens (31), Leon Bruckmann (19), Andreas Röther (20), Tom Dürr (18), Matthias Binder (19), Sascha Walcher (20)

### Mittelfeld:

Andre Schäufele (33), Dominik Seyb (27), Florian Walcher, Steffen Oehler (27), Sebastian Schellenbauer (26), Joachim Scherber (25), Philipp Wiczynski (22), Chris Storz, Simon Öhle(20), Felix Steinke (20), Mathis Vogel (19)

### Angriff:

Andreas Beyl, Tim Schellenbauer (23), Patrick Wagner (23), Philipp Beuttner, Hakan Argut, Ronny Schellenbauer , Yavuz Türker (28), Fabian Siegmund (18), Steffen Gerhäuser (19)

### Trainer:

Michael Brauch

## TSV aktuell

### Torschützen 1. Mannschaft

Tore	Name
4	Steffen Betz
3	Stephan Faber
3	Andreas Bissinger
3	Patrick Brian
2	Yannic Neudecker
1	Marius Karr
1	Sascha Dignaß
1	Phillip Neubert
1	Manuel Bechtel



Regina Issler, Lindenstr.20, 74193 Schwaigern - Niederhofen  
Tel: 07138/ 815798, Fax: 07138/ 815796

Verbringen Sie bei einem guten Essen und einem guten Tropfen Wein  
besinnliche Stunden in unserem urigen, 90 jährigen Landgasthof.  
Besuchen Sie unseren Biergarten. Wir bieten auch Partyservice.

**Auf Ihren Besuch freut sich Regina Issler und Team**



- STAHL- UND HALLENBAU
- DACH- UND WANDVERKLEIDUNGEN
- METALL- UND SCHLOSSERARBEITEN
- CARPORT UND ÜBERDACHUNGEN

Lindenstrasse 26  
74193 Schwaigern-Niederhofen  
Tel 0 71 38 / 932 670  
Fax 0 71 38 / 932 671  
Mobil 0170 / 200 70 39  
[www.hoffer-ryrych-gmbh.de](http://www.hoffer-ryrych-gmbh.de)  
[info@hoffer-ryrych-gmbh.de](mailto:info@hoffer-ryrych-gmbh.de)



# Mal nicht auf der Reserve- bank sitzen



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

[www.vbu-volksbank.de](http://www.vbu-volksbank.de)

VBU Volksbank  
Im Unterland eG





## Gemminger Baustoffe Fliesen Handel GmbH

- Bau-Fach-Markt
- Gartenbau
- Sanitäreinrichtung
- Tief- & Hochbau
- Bedachungen
- Ausbau
- Naturstein
- Fliesen



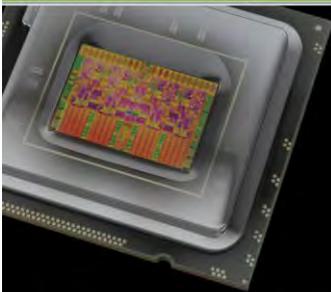
Tel.: 07267 / 91 91 0 ▪ Internet: [www.gbf-baustoffe.de](http://www.gbf-baustoffe.de)

## Fahrschule

JOCHEN

# ROMIG

[www.fahrschule-romig.de](http://www.fahrschule-romig.de)



## Computer & Notebooks bei MHV COMPUTERSHOP

Theodor-Heuss-Straße 16  
74193 Schwaigern  
Tel.: 07138 / 810294  
[www.mhvcomputershop.de](http://www.mhvcomputershop.de)



**mhv**  
Computershop



**Wir fahren mit Reisebussen der  
Komfort- und HighClass!  
Ihr zuverlässiges Busunternehmen  
im Zabergäu**



**BEQUEM UND SICHER**



Wir fahren für **MEINFERNBUS  
FLIXBUS** die Fernlinie  
Karlsruhe - Leipzig. Kostenloses WLAN,  
Steckdosen und vieles mehr erwarten Dich.

[www.meinfernbus.de](http://www.meinfernbus.de)

**kurz! mal! weg!**

**Stuber Reisen & Jomotours**

**2 starke Partner!**



**jomotours**

[www.jomotours.de](http://www.jomotours.de)



**Omnibusreiseverkehr**

**Michelbacher Str. 19 74374 Zaberfeld**

**Tel. (0 70 46) 96 25-20 Fax 96 25-22**

[www.stuber-reisen.de](http://www.stuber-reisen.de) [info@stuber-reisen.de](mailto:info@stuber-reisen.de)

# BESTATTUNGEN ROLAND KÖHLER

Sie haben einen Trauerfall – wir begleiten  
Sie in der Zeit des Abschiednehmens von Ihren  
Familienangehörigen. Wir übernehmen für Sie:

- **Alle notwendigen Formalitäten**
- **Überführungen**
- **Trauerkarten, Traueranzeigen und Danksagungen**
- **Bestattung auf allen Friedhöfen**
- **Erd-, Urnen-, See- und Friedwaldbestattungen**

**Wir stehen Ihnen Tag und Nacht zur Verfügung**  
Güglinger Straße 19, 75031 Eppingen-Kleingartach

**TEL. 0176/18133783**





## SG News

### SGM Oberes Leintal „Bambini“

#### Zweiter Spieltag in Schwaigern

Am vergangenen Samstag waren unsere Jüngsten beim zweiten Bambini-Spieltag in Schwaigern zu Gast.



Von links: Rene Hofmann (mit Lilli auf dem Arm), Finn, Valentino, Justin, Jasper, Antonio, Giuliano, Connor, Danny und Philipp Moser

Heute mischten wir die Mannschaften durch. Es waren acht Kinder mit dabei, somit konnten wir jedem Spieler eine Verschnaufpause während den Spielen geben. Ein großes Dankeschön an Philipp Moser, der an diesem Tag Rene beim Coachen unterstützt hat !



Die Gegner an diesem Tag:

FSV Schwaigern, TSV Massenbach, SG Bad Wimpfen und SSV Klingenberg  
**Training immer Freitags in Niederhofen von 17.30 – 18.30 Uhr !!!**

---

### **SGM OL 09. - 11.10.15 Ergebnisse**

A-Jugend: SGM - Spfr Lauffen II 12:0  
B-Jugend: SGM Krumme Ebene - SMG 1:6  
C-Jugend: SGM - Türkspor Neckarsulm II 12:2  
D-Jugend: SGM Massenbachhausen - SGM I 0:1  
E-Jugend: SGM I - SGM Leonbronn 9:2  
SGM II - SGM Bonfeld/Fürfeld 3:2

## Ihre kompetenten Partner vor Ort.

Sparen Sie Zeit und unnötige  
Wege. Bei uns bekommen Sie  
alles aus einer Hand!  
Rufen Sie an – es lohnt sich!

- Absicherung
- Wohneigentum
- Risikoschutz
- Vermögensbildung



Peter Faber



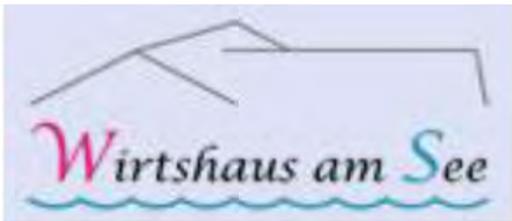
Paul Krämer

**Generalagentur  
Peter Faber & Paul Krämer**  
Hauptstr. 49 · 74374 Zaberfeld  
Telefon 07046 2809  
Telefon 07046 912034  
peter.faber@  
wuerttembergische.de  
paul.kraemer@  
wuerttembergische.de



**württembergische**

Der Fels in der Brandung.



*Täglich frisches Essen für Sie:*

- Zu Hause
- Im Betrieb

*oder nutzen Sie unseren **PARTYSERVICE** mit Geschirrverleih*

*Peter Dzieciol*

*74374 Zaberfeld . Telefon 07046 / 88 11 95 . Mobil 0151 12 11 45 87*

## Damengymnastik TSV Niederhofen

Abteilungsleiter: Heidrun Frey  
Aktive Mitglieder 27  
Trainingszeiten: Mittwoch 20.00 – 21.00 Uhr  
Übungsleiterin: Sylvia Bauditsch  
Ansprechpartner: Heidrun Frey Tel. 07138 / 6269

## Abteilung Powergymnastik

Montags von 19.15 – 20.15 Uhr treffen sich in Niederhofen Fitnessbegeisterte in der Sporthalle, um sich beim Powergymnastik sportlich zu betätigen. Wir freuen uns über jeden, der Lust hat bei uns mitzumachen!

Ansprechpartner: Elke Rechkemmer Telefon 0175365681  
Training: Montag 19.15 – 20.15 Uhr

## Abteilung Zumba

Wir treffen uns jeden Donnerstag um 19.30 Uhr in der Sporthalle!  
Wer Lust hat, darf einfach mal zum Schnuppern kommen!  
Ansprechpartner: Daniela Leimser Telefon 07138 814498  
Übungsleiterin: Sandra Schaber

## Abteilung Kinder- u. Jugendturnen

Abteilungsleiterin: Melanie Burk

### Montags:

1. Gruppe  
von 16.15 Uhr – 17.15 Uhr Alter von 6 – 10 Jahre  
Übungsleiterinnen: Irene Wagner
2. Gruppe  
von 17.15 Uhr – 18.15 Uhr Alter von 3 1/2 – 6 Jahre  
Übungsleiterinnen: Melanie Burk, Sabrina Wagner
3. Gruppe  
von 18.15 Uhr – 19.15 Uhr Alter von 10 – 15 Jahre  
Übungsleiterinnen: Melanie Burk, Meike Meny

### Mittwochs:

Dance Kid's 4 -10 Jahre  
15.00 Uhr – 16.00 Uhr Übungsleiterin Gesa Kress

## Abteilung Volleyball

Training: Montags von 20 – 22.00 Uhr  
Verantwortlich: Heiko Burk

## Ausflug der Zumba-Mädels mit dem St. Michaels Express



Am letzten Samstag, den 26. September fand der erste Ausflug der Zumba-Mädels statt. Mit dem St. Michaels Express ging es bei der WG Frauenzimmern los. Unsere dreistündige Tour führte uns von Güglingen über Pfaffenhofen nach Cleeborn.

Noch nicht einmal gestartet wurde das erste Gläschen schon mit einem prickelnden Secco gefüllt.

Die Stimmung war dementsprechend Spitze!

Jeder Kreisverkehr wurde mehrfach umrundet, damit wir Mädels auch richtig Zeit hatten die wunderschönen Kreiselskulpturen zu bewundern. Begleitet von Gesängen wie „wir fahren im Kreisverkehr“ wurde die Stimmung immer ausgelassener.

Die ganze Fahrt über gab es verschiedene Weine. Natürlich alle so wie wir: lieblich süß!

Wir wurden die ganze Zeit bestens von unserem Weinkenner und Begleiter Markus versorgt und es wurde immer reichlich nachgeschenkt.

„Also verdurstet ist auf jeden Fall niemand!“

Nebenbei konnten wir noch einiges über die Herstellung der Weine lernen und bekamen immer wieder interessante Infos über unsere Region.

Bei vielen Stopps in den Weinbergen konnten wir dann die schöne Aussicht aufs Zabergäu genießen.

Außer dem klasse Ausblick wurden von uns auch wilde Tiere beobachtet. Auf der Fahrt gab es Wildschweine, Eidechsen, Lamas, Pferde usw. zu sehen. Manch einer behauptet auch ein Krokodil gesehen zu haben.

Zum Abschluss des gelungenen Tages ließen wir es noch im Besen „Leiterwägle“ in Cleeborn schmecken.

Für die, die dann immer noch nicht genug hatten, gab es noch einen Absacker wie üblich bei Fabers.

„Die hen halt immer was zum Trinken do!“

Vielen lieben Dank an alle für den gelungenen Ausflug und natürlich auch für die klasse Planung.

Wer sich uns nächstes Jahr anschließen möchte muss sich schnell melden. Die Plätze sind begehrt.





# BUNTSTIFT

Schreib- und Schulartikel  
Lotto

Zeitschriften

Fotoarbeiten

Geschenkartikel

Reinigungsannahmestelle

Postservice

Aufladen von Handys

Ulrich Fuchs, Leintalstr. 13  
75031 Eppingen-Kleingartach  
Tel. 07138 / 932 248, Fax: 932 249

Unsere Öffnungszeiten: Mo.bis Fr. 9.00 -12.00 und 15.00 -18.00 Uhr, Sa. 9.00 -12.30 Uhr



**Autoservice**

**Fischer/Daub**

**KFZ - Reparaturwerkstatt**

**Im Gemminger Feld 2**

**75031 Eppingen-Kleingartach**

Tel 07138/67029 Fax 07138/67715

.....die freundliche Autowerkstatt im Leintal

Ihre Ansprechpartner:

**Peter Fischer – Werner Daub**

**Der Sport-Profi**

**www.Sport-Strecker.de**



75050 Gemmingen

Schwaigerner Straße 29  
07267/597 · Fax 8525

Ihr starker Partner für Sport und Freizeit

Sport.Strecker@t-online.de

Fußball  
Handball  
Walking  
Running  
Tennis  
Ski  
Service

**Qualität**  
und  
**Kompetenz**  
zu fairen Preisen

Ihr starker Partner für Sport und Freizeit

**T-Shirts - Sweats - Anzüge**  
**für Vereine - Firmen - Gruppen**  
**Flock + Druckservice**



## AH Fußball TSV Niederhofen

Spartenleiter Gerhard Pfähler

Trainingszeiten: Freitag ab 20.00 Uhr Im Lochbergstadion Niederhofen  
Ansprechpartner:  
Gerhard Pfähler . Birkenstraße 8 . 74336 Brackenheim  
Telefon: 07135 3535 . e-mail: [g.pfaehler@tsv-niederhofen.de](mailto:g.pfaehler@tsv-niederhofen.de)

---

„Mir wara en Leipzig on schiee wars !



„Jetzt sänga mr no s`Benzinpfützalied!“

der jährliche AH-Ausflug neigte sich bereits dem Ende zu, als Vorsänger Gerhard Pfähler so richtig in Fahrt kam und den Ton angab. Mitsänger Reiner Werz hätte zwar lieber „harte Arbeit karger Lohn“ gesungen oder zumindest „en Kaffee in d`Luftuffichtsbaracke dronka“, aber auch er war ein Garant dafür, dass spätestens in Bammatal die komplette Stadtbahn S2 leergesonga war. Udo allerdings konnte nicht mitsingen. Zu geschwächt hatte ihn beim Zugstopp das selbstlose Hinaus lupfen eines grasgreena Überseekoffers einer jungen Internatsschülerin auf den Bahnsteig in Fulda, dabei wollte er doch nur „gshwend a Zigarettle raucha“. „Was hasch en doa drinna?“ „Schuhe!“ „Ach, und wie lang bleibsch en noa fort?“ „14 Tage!“ Doch die Stimmung der 12 Ausflügler war gut. Noch genau so gut, wie zwei Tage zuvor bei der Abfahrt am Bahnhof Stetten. Die Fahrt war lange und so galt das Augenmerk für unterwegs wie stets der nötigen Grundversorgung an Würsten, Brezeln und Sekt.

Uwe Seitz überraschte gar mit einer Palette österreichischem Stieglbräu „Wo hasch en des her?“ „Des war en Fehleinkaaf von meim Jonga!“

Das sächsische Leipzig war das Ziel, womit die alten Herren für sich nun auch das Tor zum Osten aufgeschlossen haben Leipzig zeigte sich vom feinsten. Eine erste Stärkung bei Kaffee und Kuchen (oder so ähnlich) ein paar Schritte die Stadt rein, machte die schwäbischen Wanderer mutig und so steuerten sie schon bald den Berühmten Auerbachkeller an. Der Hirschbraten schmeckte, die Bedienung war flott, nur Johann Wolfgang von Goethe, der sich im Auerbachkeller mit Dr. Faust oder mindestens mit Friedrich Schiller verabredet hatte, um, mit „grad amoal 16 Joahr, em Papa sei monatliches Taschageld“ in Höhe von 150 Gulden (nach heutigem Verständnis 6.000 Euro) mit Leipziger Gosebier zu versaufen, ließ sich nicht blicken.



Reiseleiter Gerhard drängte zum Aufbruch, denn „Hört ihr Leute lasst euch sagen...!“ an der geschichtsträchtigen Nikolaikirche wartete bereits Nachtwächter Johann Silvester Bremme auf die Schwaben, um sie bei einem kurzweiligen Rundgang über den Naschmarkt, vorbei am alten Rathaus und durch das Barfüßlergässchen, mit zunehmender Vergangenheit mitten hinein ins 18. Jahrhundert. Zum Abschluss ein oder auch zwei Biere in einer uralten Kneipe und schon neigte sich der erste Tag dem Ende zu.

Der 25. Jahrestag der deutsche Einheit begann mit einer informativen Stadtrundfahrt im roten London-Bus („Ihr müssed uff die ander Seita nomm. In en englische Bus steigt mr links ei!“), über den Augustaplatz, hindurch zwischen Oper und Gewandhaus, vorbei am Leipziger Zoo, der Arena von RB Leipzig (wobei Thomas Hoffer da noch nicht ahnte, was er anderntags wusste, nämlich dass „d Club en Depp isch!“) und schon baute sich in der Ferne das imposante Völkerschlachtdenkmal auf. „Stadt-rund-fahrt“ macht hungrig. Da aber Moskau 114 Soldatenmärsche (SM) entfernt war, Wien 44 SM, Paris 51 SM und Niederhofa bestimmtd a mee als 40 SM entschieden sich die Wanderer für das Brauhaus Napoleon, welches laut Gerhard „höggenschdens hondert Meter dort nuffzu liegt“ Zwar entpuppten sich die 100 Meter als mindestens anderthalb Soldatenmärsche dafür gab es im Brauhaus Napoleon, neben einem deftigen Mittagessen auch ein wohltuendes Bier. Frisch gestärkt ging es danach zwei Straßenbahnhaltestellen zurück zum Völkerschlachtdenkmal, welches an die vernichtende Niederlage Napoleons am 18. Oktober 1813 mit über 120.000 Toten erinnerte. Gerhard Pfähler, Wolfe Keimp, Uwe Seitz, Horst Scherer, Thomas Hoffer und Reiner Werz wagten den schweißtreibenden Aufstieg mit mehr als fünfhundert Stufen, derweil Walle Autenrieth, Erich Schaber, Udo Reckemmer, Rainer Schmalzhofer, Gerhard Scheher und „no amoal oiner, dem sei Füß gsa henn, dass feenhundert Treppastufa eindeitig zu viel senn“ es wohlweislich vorzogen „a bißle in d´Sonne auszuruha!“. Vorbei am Bayerischen Bahnhof mit Gosebrauerei hinein in die Stadt und schon endete die Rundfahrt (dieses Mal im Openair-Bus), da wo er am Vormittag begonnen hatte. Dass die VfB-ler unter den Ausflüglern an diesem Nachmittag „a bloß halber zfrieda senn“ wie sie per Konferenzschaltung in der Kneipe vom Vorabend feststellen konnten, tat der Stimmung keinen Abbruch.

Zwar verlor der Kellner beim Abendessen in einem italienischen Brauhaus im Schatten der Thomaskirche kurzzeitig etwas den Überblick, aber was soll's. Die Nacht hatte gerade erst begonnen und so machte sich ein Großteil der wackeren Zwölf auf zur Moritzbastei, landete in einer schwarzen Gothic- und Zombie-Party mit Livekonzert, ließ es sich aber nicht nehmen,

inmitten der illustren Gesellschaft ein Bier zu trinken.

*„Mir braucha amoal a andere Musik!“* Wolfgang Keimp hatte die zündende Idee. *„Doa gibt’s en Alpamax doa geha mr jetzt amoale noa!“* *„Ausweiskontrolle!“* Zwei breitschultrige Türsteher verbauten den feierwilligen AH-lern den Eingang ins Alpenmax. *„Wir leben Jugendschutz, da kommt man erst ab 18 rein!“*

Nachdem aber selbst Horst Scherer gerade noch als alt genug befunden wurde, stand einem gemütlichen Abend eigentlich nichts im Wege. Eigentlich, denn von wega *„Sierra Madre oder so!“* Die Musik war kein Deut anders als in der Moritzbastei, nur das genauso junge Publikum statt Gothic nun Punk (statt schwarze Hoar jetzt halt blaue oder grüne). So endete auch dieser Abend schnell und zivil.

Pünktlich und ohne Verlust straßenbahnten die Niederhofener am Sonntagmorgen bei strahlendem Sonnenschein in Richtung MDR-Gelände. Bei einer interessanten Führung auf dem Gelände und in den Fernsehstudios des mitteldeutschen Rundfunks bewies Gerhard Pfähler, dass er eigentlich der geeignetste Moderator für die Nachrichtensendung MDR-aktuell wäre, während Gerhard Scheerer eindrucksvoll verkörperte, dass es in der Krankenhaus-Soap *„In aller Freundschaft“* keinen fähigeren Chefarzt der Sachsenklinik gibt, als ihn höchstpersönlich. Im nahegelegenen Panometer tauchten die Leintaler ein – bei Tag und bei Nacht – in die Unterwasserwelt des „Great Barrier Reef“ und schon näherten sie sich per Straßenbahn dem Panoramahochhaus in der Innenstadt. In der 29. Etage waren Plätze zum Mittagessen reserviert, inklusive Blick über die Stadt Leipzig. Viel zu schnell neigte sich der schöne Ausflug dem Ende zu und nach einer reibungslosen Bahnfahrt mit dem ICE in Richtung Heimat fanden sich die Heimkehrer schon bald in oben besagter S2 in Richtung Eppingen und später Stetten wieder.

*„Schee wars, wie emmer halt wenn mir wandern“* und vom Gerhard Pfähler in gewohnt zuverlässiger Art und Weise bestens organisiert. *„Herzlich Dank Gerhard, des war Klasse!“*

Bloß, unser Walle hat schon seid Jahr und Tag recht

*„Mee wie zwölf Leit wärra mir nie!“*





## Zwei Meister, eine Firma: Heizungsbauteam Gerhard Heinz

Der 1970 gegründete Familienbetrieb steht für gebündeltes Wissen rund um energieeffizientes Heizen, handwerklich einwandfreie Arbeit und schnellen Service. Das Unternehmen verbindet die traditionellen Stärken eines inhabergeführten Handwerksbetriebes mit dem Anspruch, stets innovative Technik auf der Höhe der Zeit anzubieten.

„Wir bieten unseren Kunden ausschließlich Produkte von Unternehmen an, von denen wir voll überzeugt sind. Deshalb arbeiten wir mit Firmen zusammen deren komplette Produktpalette einzigartig und technisch führend auf dem Markt ist,“ so der Geschäftsinhaber Carsten Heinz. Energiesparende, zukunftsweisende Haustechnik, die die Umwelt schont und bereits auf mittlere Sicht erheblich Geld spart – das gibt es beim Heizungsbauteam Gerhard Heinz. Überzeugen auch Sie sich von der hohen Kompetenz und Servicequalität des Unternehmens mit Sitz in Zaberfeld.

### Wir liefern und bauen ein:

- Zentralheizungsanlagen
- Luft-Wasser-Erdreich-Wärmepumpen
- Gas- u. Öl-Brennwertheizkessel
- Kachelofenheizeinsätze u. Kaminöfen
- Zentrale Staubsaugeranlagen
- Holz-Pellets-Heizkesselanlagen
- Holz-Vergaserheizkesselanlagen
- Solar- u. Klein-BHKW-Heizkraft-Anlagen
- Edelstahl-Schornsteineinsatzrohre
- Regenwassernutzungsanlagen

**Keine Wärme verschenken!**

**Heizkosten senken**

- Moderne Haustechnik und ein Service, dem Sie vertrauen können
- Beratung • Planung • Montage • Kundendienst • Meisterbetrieb für Energieberatung



Für Einbauen, Aufstellen, Instandhalten, Instandsetzen von Heizungsverbraucheranlagen

- Seit 35 Jahren Mitglied der Innung und des Fachverbandes S.H.K.
- Wir liefern ökologisch-umweltorientierte Zukunftstechnik mit Erfahrung



## Gerhard Heinz

Brückenstr. 16 · 74374 Zaberf.-Michelbach  
Tel. (0 70 46) 9110 10 · Fax 7211

**BERATUNG**  
**VERLEGUNG**  
**VERKAUF**

**SCHILLING** GMBH  
**FLIESENFACHGESCHÄFT**

Meister-  
Fachbetrieb  
der Innung

KRAICHGAUSTRASSE 12  
74193 SCHWAIGERN-STETTEN  
TELEFONFAX (0 71 38) 6 72 46  
MOBIL 01 71. 6 32 78 13

# WERBEPARTNER TSV BANDENWERBUNG

**HOLZBAU SCHEHRER**  Schwaigern-Stetter,  
Tel. 07138 / 6594  
Fax 07138 / 67755

 **Benediktiner**  
Weissbräu

 **Walter Autenrieth**  
Sanitär · Flaschnerei · Meisterbetrieb  
Dornweg 1 · Schwaigern-Niederhofen · Tel. 07138 / 67343  
walter@sanitaer-autenrieth.de · www.sanitaer-autenrieth.de

  
**Hochzeitszeremonien Happy Moments**  
[www.antjestehting.de](http://www.antjestehting.de) Mobil 0172/6536133

 **HOFFER & RYRYCH GMBH**  
• STAHL- UND HALLENBAU  
• DACH- UND WANDVERKLEIDUNGEN  
• METALL- UND SCHLOSSERARBEITEN  
• CARPORT UND ÜBERDACHUNGEN  
Lindenstraße 26 74193 Schwaigern Tel.: 07138 / 932670 Mobil: 0170 / 2007039  
[www.hoffer-ryrych-gmbh.de](http://www.hoffer-ryrych-gmbh.de) [info@hoffer-ryrych-gmbh.de](mailto:info@hoffer-ryrych-gmbh.de)

**Bitburger**

 **MATTHIAS BLECHSCHMITT GRÜN GMBH**  
Helleröcker 11  
74193 Schwaigern  
T 07138-810 99 80  
F 07138-810 99 88  
[info@gruengmbh.de](mailto:info@gruengmbh.de)

**KFZ Fachbetrieb HERIBERT DÖRR**   
Motorinstandsetzung  
KFZ Reparaturen  
TÜVAU Eintragungen  
Autoglasreparatur  
Laser Achsvermessung  
Hagwaldstrasse 1 . 74193 Schwaigern Niederhofen  
Telefon: 07138 /68175 . [mail@doerr-motortechnik.de](mailto:mail@doerr-motortechnik.de)

 **HEUCHELBERG WEINGÄRTNER**  
SCHWAIGERN / WÜRTTEMBERG  
TEL. 07138/97020 · WWW.HEUCHELBERG.DE 

**NEUER BERG** WALDSCHENKE SEIT 1948   
Essen und Aussicht genießen!  
Sie finden uns auf dem Heuchelberg  
zwischen Stetten und Brackenheim  
T 07138-30 90 888  
[www.neuer-berg.de](http://www.neuer-berg.de)

**FÜR SIE UNTERWEGS Getränke Dörr GmbH** *Unser Heimdienst*   
*Abholmärkte Kühl + Festservice*  
Schwaigern-Niederhofen  
Rathausgasse 5  
Telefon 07138 / 6553  
**Party-Service**  
**Bierkrüge**  
**Festgarnituren**  
**Durchlaufkühler**

[gut-sign.de](http://gut-sign.de) | [dawodie.de](http://dawodie.de) | [schwobahemd.de](http://schwobahemd.de) | **erfolgreich werben.**  
**erfolgreich Gut-SIGN.**  **Gut-SIGN!** erfolgreich werben  
SWK Kreisverband

WERBEBANDE AUF DEM SPORTPLATZ UND KOSTENLOSE VERÖFFENTLICHUNG IN UNSEREM STADIONBLÄTTLER  
NÄHERES DAZU ERFAHREN SIE UNTER [WWW.TSV-NIEDERHOFEN.DE](http://WWW.TSV-NIEDERHOFEN.DE)



**So sehn  
Sieger aus !  
"Ausflugssieger"  
on jeder, der  
dabei war  
hat gewonnen,  
nämlich einen  
wunderschönen  
"ZUMBA"  
Ausflugstag !**

*Sollten Sie einen Druckfehler finden, bedenken Sie bitte, dass dieser berechtigt war. Wir sind bemüht, für jeden etwas zu bringen, auch für diejenigen, der immer nach Fehlern sucht.*



---

Impressum:

Herausgeber: TSV Niederhofen

Layout und Anzeigen/Werbung: Gerhard Pfähler, e-mail: [g.pfaehler@t-online.de](mailto:g.pfaehler@t-online.de)

Texte und Inhalt: U. Moser, A. Bissinger, G. Pfähler

Druck: Offsetdruck Lang, Schwaigern Stetten, Telefon 07138 6597

**Besuchen Sie uns auch im Internet immer aktuell unter: [www.tsv-niederhofen.com](http://www.tsv-niederhofen.com)**

---

***Wir möchten uns bei allen Stadionblättle  
Inserenten, Bandenwerbungspartnern und  
Sponsoren für die freundliche Unterstützung  
herzlich bedanken!***

***Wir würden uns freuen, wenn Sie, liebe Leser  
unsere Inserenten und Werbepartner bei Ihren  
Einkäufen berücksichtigen!***

Wir bringen Ihnen die Wärme ins Haus.

Anruf genügt:

**☎ 0 72 67 / 440**

  
**Oel Fink**  
einfach gut



- Heizöl
- Kraftstoffe
- Schmierstoffe
- SB-Tankstelle

Holen Sie sich jetzt die Oel-Fink Tank-Karte:

- Rund um die Uhr tanken
- Tanken auf Monatsrechnung
- Interessante Konditionen für Gewerbekunden



Oel Fink GmbH • Friedliebstraße 19 • 75050 Gemmingen • [www.oel-fink.de](http://www.oel-fink.de)

**Mit Kraftstoffen und Heizöl vom Oel-Fink können Sie nur gewinnen.**

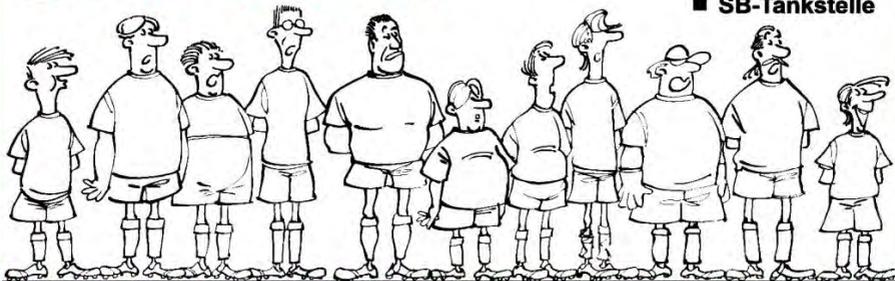
Holen Sie sich jetzt die Oel-Fink Tank-Karte:

- Rund um die Uhr tanken
- Tanken auf Monatsrechnung
- Interessante Konditionen für Gewerbekunden

**☎ 0 72 67 / 440**

  
**Oel Fink**  
einfach gut

- Heizöl
- Kraftstoffe
- Schmierstoffe
- SB-Tankstelle



Oel Fink GmbH • Friedliebstraße 19 • 75050 Gemmingen • [www.oel-fink.de](http://www.oel-fink.de)



## Wann ist ein Geldinstitut gut für die Region?

Wenn es nicht nur in Geldanlagen investiert. Sondern auch in sportliche Leistungen.



Die Kreissparkasse Heilbronn unterstützt den Sport in Stadt und Landkreis Heilbronn. Sport fördert ein gutes gesellschaftliches Miteinander durch Teamgeist, Toleranz und fairen Wettbewerb. Als einer der größten nichtstaatlichen Sportförderer in Stadt und Landkreis Heilbronn engagiert sich die Kreissparkasse Heilbronn im Breiten- und Spitzensport besonders für die Nachwuchsförderung. Das ist gut für den Sport und gut für die Region. [www.ksk-hn.de](http://www.ksk-hn.de)

Gut für die Region.

 Kreissparkasse  
Heilbronn